

NEW LAND

New Generation of Appliance



کتری

مدل: NL-3076SS

فارسی



English



نکات ایمنی مهم

۱. قبل از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را بخوانید.
۲. قبل از وصل کردن کتری به منبع تغذیه، مطمئن شوید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه (زیر کتری و پایه) با ولتاژ برق خانه شما مطابقت دارد. در غیر این صورت، با فروشنده خود تماس بگیرید و از کتری استفاده نکنید.
۳. پایه متصل شده را نمی‌توان برای غیر از کاربرد مورد نظر استفاده کرد.
۴. برای جلوگیری از آسیب به عناصر گرمایش، دستگاه را بدون آب روشن نکنید.
۵. در صورت عدم استفاده، دستگاه را از پریز جدا کنید.
۶. اجازه ندهید سیم از لبه میز یا پیشخوان آویزان شود یا به سطح داغ برخورد کند.
۷. روی یا نزدیک اجاق گاز داغ یا برقی یا در فر داغ قرار ندهید.
۸. اگر به طور تصادفی اجازه دهید کتری بدون آب کار کند، محافظ جوش خشک به طور خودکار آن را خاموش می‌کند. در صورت رخداد این اتفاق، اجازه دهید کتری قبل از پر کردن آن با آب سرد و جوشاندن مجدد خنک شود.
۹. اطمینان حاصل کنید که کتری روی سطحی محکم و صاف قرار دارد که کودکان نمی‌توانند به آن دست بزنند، این می‌تواند از واژگون شدن کتری برای آسیب رساندن به فرد یا کتری جلوگیری کند.
۱۰. برای محافظت در برابر آتش، برق گرفتگی یا آسیب شخصی، سیم، دوشاخه یا کتری را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید.
۱۱. همیشه هنگام ریختن آب جوش با احتیاط عمل کنید و کتری را خیلی سریع کج نکنید.
۱۲. هنگام داغ بودن کتری و هنگام باز کردن درب برای پر کردن مراقب باشید.
۱۳. هنگام استفاده از دستگاه توسط یا در نزدیکی کودکان، نظارت دقیق ضروری است.
۱۴. به سطح داغ دست نزنید. از دسته یا دکمه استفاده کنید.

۱۵. هنگام جابجایی دستگاه حاوی آب داغ، باید بسیار مراقب باشید.
۱۶. این دستگاه اسباب بازی نیست. اجازه ندهید کودکان با آن بازی کنند.
۱۷. استفاده از لوازم جانبی که توسط سازنده دستگاه توصیه نمی شود ممکن است باعث آتش سوزی، برق گرفتگی یا آسیب شخصی شود.
۱۸. هنگام جوشیدن آب یا بلافاصله پس از خاموش شدن، از تماس با بخار خارج شده از دهانه خودداری کنید. برای برداشتن در عجله نکنید.
۱۹. در صورت عدم استفاده و قبل از تمیز کردن، دستگاه را از پریز جدا کنید؛ اجازه دهید قبل از گذاشتن یا برداشتن قطعات و قبل از تمیز کردن دستگاه، خنک شود.
۲۰. همیشه اطمینان حاصل کنید که در بسته است و هنگام جوشیدن آب آن را بلند نکنید. در صورت برداشتن درپوش در حین چرخه دم کردن، ممکن است سوختگی رخ دهد.
۲۱. در صورت آسیب دیدن سیم برق، باید توسط سازنده، نماینده خدمات آن یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض شود تا از خطر جلوگیری شود.
۲۲. از دستگاه برای غیر از کاربرد مورد نظر استفاده نکنید.
۲۳. هنگام روشن بودن کتری، دستگاه را جابجا نکنید.
۲۴. از کتری فقط می توان با پایه ارائه شده استفاده کرد.
۲۵. در صورت پر شدن بیش از حد کتری، ممکن است آب جوش خارج شود.
۲۶. از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید.
۲۷. این دستگاه می تواند توسط کودکان بالای ۸ سال استفاده شود، اگر تحت نظارت یا آموزش در مورد استفاده از دستگاه به گونه ای ایمن و با درک خطرات موجود قرار گرفته باشند. تمیز کردن و نگهداری کاربر نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان زیر ۸ سال نگه دارید.
۲۸. باید بر کودکان نظارت شود تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

۲۹. دستگاه می‌تواند توسط افرادی با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و دانش استفاده شود، اگر تحت نظارت یا آموزش در مورد استفاده از دستگاه به گونه‌ای ایمن و با درک خطرات موجود قرار گرفته باشند.

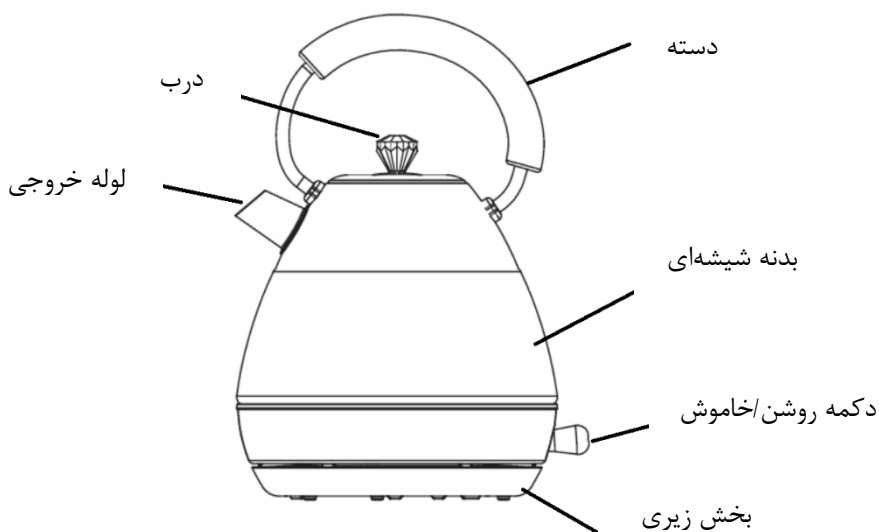
۳۰. این دستگاه برای استفاده در مصارف خانگی و مشابه در نظر گرفته شده است، مانند:

- آشپزخانه کارکنان در مغازه‌ها، دفاتر و سایر محیط‌های کاری؛
- خانه‌های ویلایی؛
- توسط مشتریان در هتل‌ها، متل‌ها و سایر محیط‌های مسکونی؛
- محیط‌های خوابگاهی و صبحانه خوری.

۳۱. این دستورالعمل‌ها را ذخیره کنید.

۳۲. این دستگاه دارای یک دوشاخه با اتصال زمین است. لطفا اطمینان حاصل کنید که پریز برق در خانه شما به خوبی زمین شده است.

با کتری خود آشنا شوید



قبل از اولین استفاده

اگر برای اولین بار از کتری استفاده می‌کنید، توصیه می‌شود قبل از استفاده، کتری را با جوشاندن یک کتری پر از آب دو بار تمیز کنید و سپس آب را دور بریزید.

عملکرد

۱. برای پر کردن کتری با آب، آن را از پایه برق جدا کنید و درپوش را باز کنید، کتری را با مقدار دلخواه آب تا علامت حداقل (۵.۰ لیتر) و حداکثر (۷.۱ لیتر) پر کنید. آب بسیار کم باعث می‌شود کتری قبل از جوشیدن آب خاموش شود. **توجه:** آب را بیش از حد مجاز پر نکنید، زیرا هنگام جوشیدن ممکن است آب از دهانه بیرون بریزد. قبل از وصل کردن سیم برق به پریز، اطمینان حاصل کنید که درپوش محکم بسته شده است.

۲. درپوش را ببندید. کتری را در جای خود روی پایه برق قرار دهید. اطمینان حاصل کنید که کتری با پایه برق کاملاً تماس دارد.

۳. دوشاخه را به پریز برق وصل کنید. چراغ زیر بدنه شیشه روشن خواهد شد. **توجه:** اطمینان حاصل کنید که درپوش محکم بسته شده است. در صورت باز بودن درپوش، کتری آب پاش خواهد شد.

۴. کتری را از پایه برق بلند کنید و سپس آب را بریزید. **توجه:** هنگام ریختن آب از کتری با احتیاط عمل کنید زیرا آب جوش ممکن است باعث سوختگی شود، علاوه بر این، هنگام گرم بودن آب در کتری، درپوش را باز نکنید.

۵. کتری می‌تواند هنگام عدم استفاده روی پایه برق ذخیره شود. **توجه:** هنگام عدم استفاده، منبع تغذیه را خاموش کنید.

محافظت در برابر جوش خشک

اگر به طور تصادفی اجازه دهید کتری بدون آب کار کند، محافظ جوش خشک به طور خودکار آن را خاموش می‌کند. در صورت رخ دادن این اتفاق، اجازه دهید کتری خنک شود قبل از پر کردن آن با آب سرد و جوشاندن مجدد.

مراقبت و تمیز کردن

همیشه دستگاه را از پریز برق جدا کنید و قبل از تمیز کردن اجازه دهید کاملاً خنک شود. هرگز کتری یا سیم را در هیچ مایعی فرو نکنید یا اجازه ندهید رطوبت با این قسمت‌ها تماس پیدا کند.

برداشتن رسوبات معدنی

رسوبات معدنی موجود در آب شیر ممکن است باعث تغییر رنگ داخل کتری شوند. برای از بین بردن این تجمع، از یک ماده ضد رسوب مایع غیر سمی استفاده کنید. یا:

۱. کتری را با ۳ فنجان سرکه سفید و بقیه آب پر کنید و اجازه دهید یک شب بماند. نجوشانید.

۲. محلول را از کتری خالی کنید. هر گونه لکه باقی مانده در داخل دهانه را می‌توان با مالیدن با یک پارچه مرطوب پاک کرد، کتری را با آب تمیز پر کنید، جوش بیاورید و سپس آب را دور بریزید. تکرار کنید و کتری آماده استفاده خواهد بود.

تمیز کردن محفظه خارجی

محفظه خارجی را با یک پارچه وحشی و مرطوب یا پاک کننده تمیز کنید. **احتیاط:** از مواد شیمیایی، فولاد، چوبی یا پاک کننده‌های ساینده برای تمیز کردن بیرون کتری استفاده نکنید.

تمیز کردن فیلتر

به طور دوره‌ای فیلتر را با یک پارچه وحشی و مرطوب تمیز کنید.

نگهداری

هنگام عدم استفاده یا نگهداری، سیم برق ممکن است دور محل ذخیره سیم زیر پایه کتری پیچیده شود.

دفع سازگار با محیط زیست

شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً مقررات محلی را رعایت کنید: تجهیزات برقی غیر قابل استفاده را به یک مرکز دفع زباله مناسب تحویل دهید.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
3. The attached base can not be used for other than intended use.
4. Do not operate the appliance without load to avoid damaging the heat elements.
5. Unplug from the outlet when not in use.
6. Do not let the cord hang over edge of table counter or touch hot surface.
7. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
8. Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
9. Ensure that kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch, this can prevent from overturning the kettle to damage the person or kettle.
10. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
11. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
12. Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
13. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
14. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.

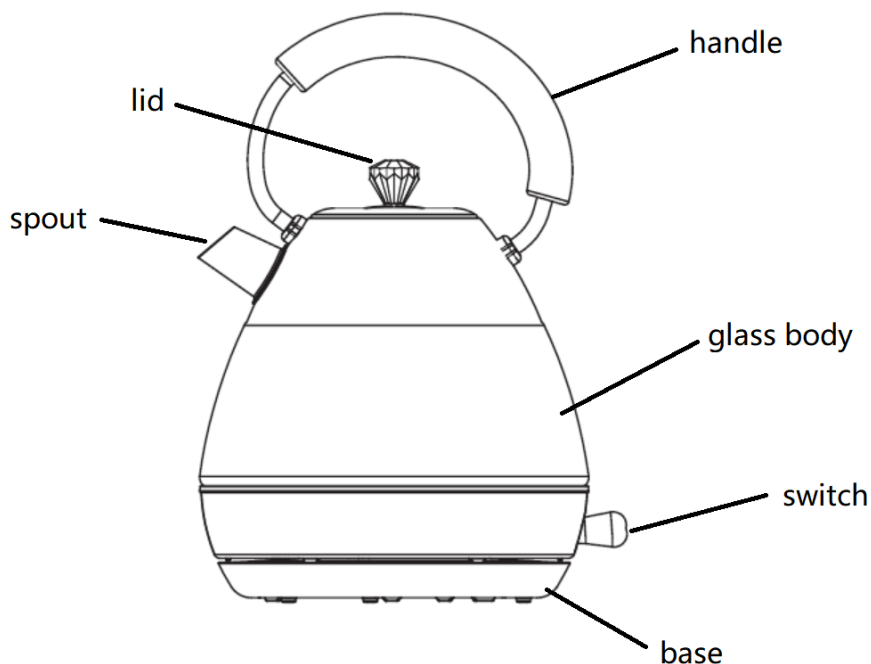
18. While boiling water, avoid to contacting steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off. Do not be anxious to uncover the lid.
19. Unplug from outlet when not in use and before cleaning; Allow it to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
20. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. Do not move the unit while the kettle is switched on.
24. The kettle can only use with the stand provided.
25. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
26. Do not use the kettle outdoors.
27. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
28. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
29. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
30. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;

– Bed and breakfast type environments.

31. Save these instructions.

32. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

Know your kettle



Before initial use

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

Operation

1. To fill water into the kettle, remove it from the power base and open the lid, fill with the desired amount of water to the kettle. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.

2. Close the lid. Position the kettle on the power base in place. Make sure the kettle contact with the power base completely.

3. Connect the plug into a power outlet. The light under the glass body will be on.

NOTE: Ensure the lid is firmly closed. The kettle will spout if the lid is left open.

4. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

5. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE : Ensure power supply is turned off when kettle is not in use.

Boil-dry protection

Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

Care and cleaning

Always disconnect the appliance from the power outlet and leave it to cool down completely before cleaning.

Never immerse the kettle or cord in any liquid, or allow moisture to contact with these parts.

Removal of mineral deposits

Mineral deposits in tap water may cause the kettle interior to discolor .To remove this build-up, use non-toxic Liquid Descaler.

Alternatively:

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar and the remainder of water and be allowed to stand overnight. **Do not boil.**
2. Empty the solution from the kettle. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth, fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will then be ready to use.

Cleaning external housing

Wipe the external housing with a wild and damp cloth or cleaner.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

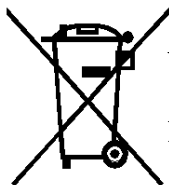
Cleaning the filter

Remember to clean the filter with a wild and damp cloth at intervals.

Storage

When not in use or storage, the power cord may be wound around the cord storage under the base of kettle.

Environment friendly disposal



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:

hand in the non-working electrical equipments to an
[REDACTED] appropriate waste disposal center.



QUALITY EXPERIENCE



Kettle

Model: NL-3076SS

فارسی ☐
English ☐